

FIVELSBO

da

no

fi

sv

pt

es

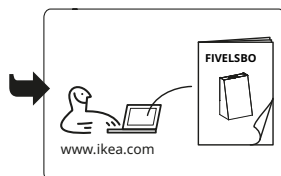
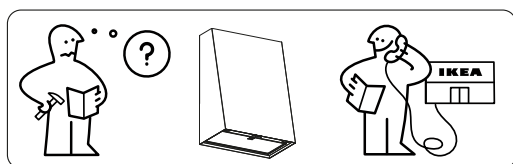
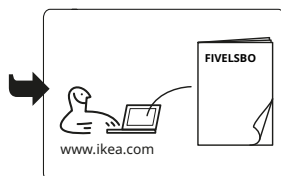
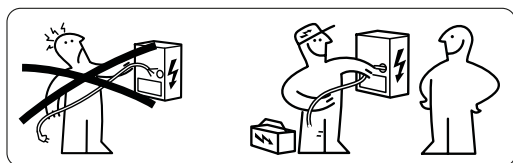
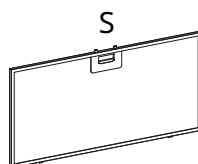
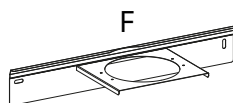
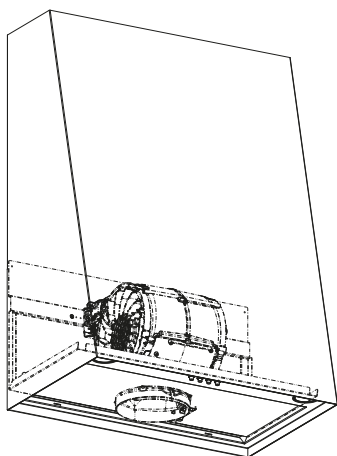
el

nl

cs

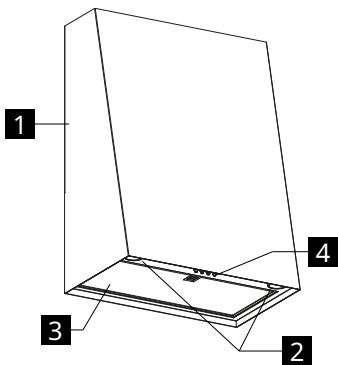


Design and Quality
IKEA of Sweden



DANSK	5
NORSK	7
SUOMI	9
SVENSKA	11
PORTUGUESE	13
ESPAÑOL	15
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	17
DUTCH	19
ČESKY	21

Beskrivelse af apparat



- 1 Emhættens struktur
- 2 Belysning
- 3 Fedtfilter
- 4 Betjeningspanel

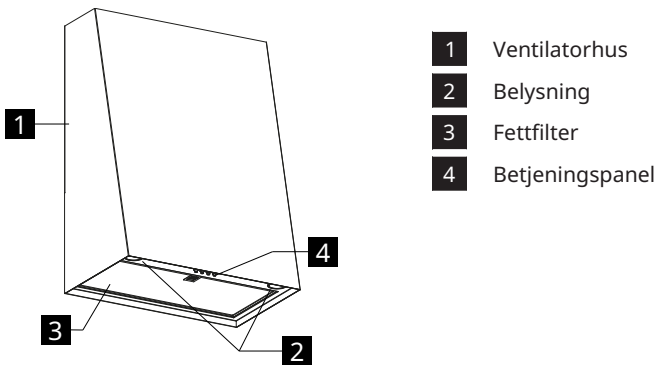
Betjeningspanel

				
	A	B	C	D
A Lys	Tænder og slukker for belysningssystemet.			
B Hastighed	Starter motoren ved hastighed et. Slukker motoren.			
C Hastighed	Sætter motoren på hastighed to. Tasten B skal være valgt.			
D Hastighed	Sætter motoren på hastighed tre. Tasten B skal være valgt.			

Energieffektivitet

Oplysninger på produktet i henhold til 65/2014	Enhed	Værdi
Leverandørens navn	IKEA	
Modelidentifikation	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Årligt effektivitetforbrug	kWh/a	40,8
Energieffektivitetsklasse		A
Hydraulisk effektivitet		29,4
Hydraulisk effektivitetsklasse		A
Lyseffektivitet	lux/Watt	68,0
Lyseffektivitetsklasse		A
Fedtfiltreringseffektivitet	%	60,0
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse		E
Luftgennemstrømning ved minimumshastighed	m³/h	240
Luftgennemstrømning ved maksimumshastighed	m³/h	460
Luftgennemstrømning ved intensiv hastighed	m³/h	N/A
A-vægtet lydeffektemission i luften ved minimumshastighed	dbA	45
A-vægtet lydeffektemission i luften ved maksimumshastighed	dbA	57
A-vægtet lydeffektemission i luften ved intensiv hastighed	dbA	N/A
Strømforbrug i off-tilstand	Watt	0,0
Strømforbrug i standby-tilstand	Watt	N/A
Supplerende oplysninger i henhold til 66/2014		
Tidsforøgelsesfaktor		0,9
Energieffektivitetsindeks		51,2
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	m³/h	255
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Pa	460
Maksimal luftgennemstrømning	m³/h	460
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	W	111
Nominal effekt for belysningsystem	W	6
Medium belysning fra belysningsystemet på kogepladen	lux	410
Lydeffektniveau ved maksimumsindstilling	dBA	57

Beskrivelse av apparatet



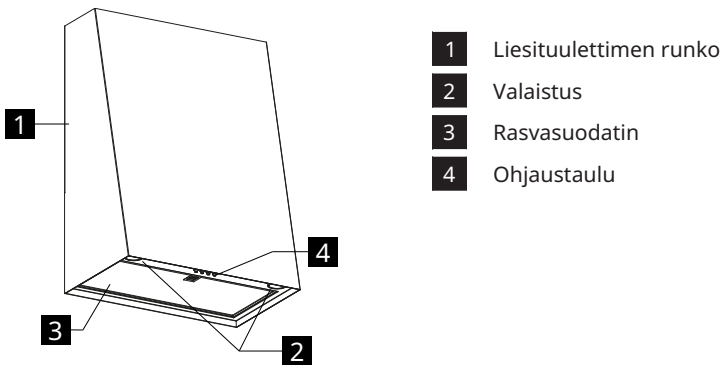
Betjeningspanel

				
	A	B	C	D
A Lamper	Slår av og på belysning.			
B Hastighet	Slår på motoren med Hastighet 1. Slår av motoren.			
C Hastighet	Regulerer motoren til hastighet 2. Tast B må være valgt.			
D Hastighet	Regulerer motoren til hastighet 3. Tast B må være valgt.			

Energieffektivitet

Informasjon på produktmerking i henhold til 65/2014	Enhet	Verdi
Leverandørnavn	IKEA	
Modellbetegnelse	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Effektivt årlig konsum	kWh/a	40,8
Energieffektivitetsklasse		A
Fluidodynamisk effektivitet		29,4
Fluidodynamisk effektivitetsklasse		A
Lyseffektivitet	lux/Watt	68,0
Lyseffektivitetsklasse		A
Fettfiltreringseffektivitet	%	60,0
Fettfiltreringseffektivitetsklasse		E
Luftstrømning ved minste hastighet	m³/t	240
Luftstrømning ved største hastighet	m³/t	460
Luftstrømning ved intensiv hastighet	m³/t	N/A
A-vektet lydeffektemisjon i luften ved minste hastighet	dbA	45
A-vektet lydeffektemisjon i luften ved største hastighet	dbA	57
A-vektet lydeffektemisjon i luften ved intensiv hastighet	dbA	N/A
Strømforbruk i av-modus	Watt	0,0
Strømforbruk i standby-modus	Watt	N/A
Ekstra informasjon i henhold til 66/2014		
Tidsøkefaktor		0,9
Energieffektivitetsindeks		51,2
Målt luftstrømningsmengde ved punktet for beste virkningsgrad	m³/t	255
Målt lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Pa	460
Maks luftstrømning	m³/t	460
Målt elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	W	111
Nominell effekt i lysanlegg	W	6
Middels lysanleggsbelysning på platetopp	lux	410
Lydeffektnivå ved maksimal innstilling	dBA	57

Tuotteen kuvaus



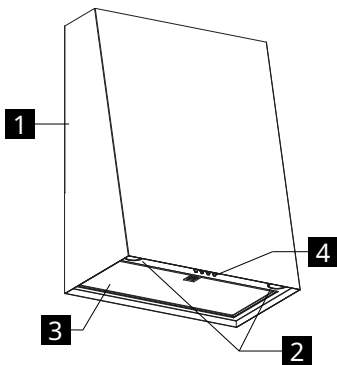
Ohjauspaneeli

	 A	 B	 C	 D
A Valo	Käynnistää ja sammuttaa valaistusjärjestelmän.			
B Nopeus	Kytkee moottorin käyttöön ensimmäisellä nopeudella. Sammuttaa moottorin.			
C Nopeus	Säätää moottorin toiselle nopeudelle. B-näppäin tulee valita.			
D Nopeus	Säätää moottorin kolmannelle nopeudelle. B-näppäin tulee valita.			

Energiatehokkuus

Tietoja tuoteselosteesta 65/2014:n mukaan	Yksikkö	Arvo
Toimittaja nimi	IKEA	
Mallitunniste	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Vuosittainen energiankulutus	kWh/a	40,8
Energiatehokkuusluokka		A
Virtausdynaaminen hyötysuhde		29,4
Hydrodynamiikkaluokka		A
Valaistustehokkuus	lux/Watt	68,0
Valaistustehokkuusluokka		A
Rasvansuodatuksen tehokkuus	%	60,0
Rasvansuodatuksen tehokkuusluokka		E
Ilmavirtaus vähimmäisnopeudella	m³/h	240
Ilmavirtaus enimmäisnopeudella	m³/h	460
Ilmavirtaus tehonopeudella	m³/h	N/A
Painotettu äänitehotaso vähimmäisnopeudella	dBA	45
Painotettu äänitehotaso enimmäisnopeudella	dBA	57
Painotettu äänitehotaso tehonopeudella	dBA	N/A
Virrankulutus off-tavassa	Watt	0,0
Virrankulutus lepotavassa	Watt	N/A
Lisätiedot 66/2014:n mukaan		
Ajan korotuskerroin		0,9
Energiatehokkuusindeksi		51,2
Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	m³/h	255
Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Pa	460
Enimmäisilmavirtaus	m³/h	460
Mitattu sähkön ottotoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	W	111
Valaistusjärjestelmän nimellisteho	W	6
Keittotason valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistus	lux	410
Äänitehotaso enimmäisasetuksella	dBA	57

Beskrivning av apparaten



- 1 Fläktkåpsenhet
- 2 Belysning
- 3 Fettfilter
- 4 Manöverpanel

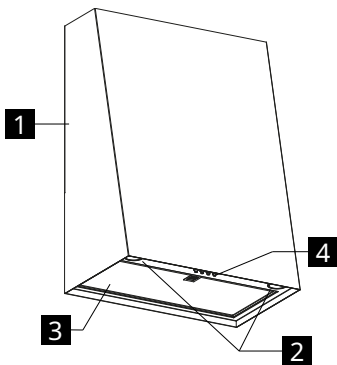
Manöverpanel

				
	A	B	C	D
A Belysning	Tänder och släcker belysningssystemet.			
B Hastighet	Sätter igång motorn på Hastighet Ett. Släck motorn.			
C Hastighet	Justerar motorn till Hastighet Två. Knappen B måste väljas.			
D Hastighet	Justerar motorn till Hastighet Tre. Knappen B måste väljas.			

Energieffektivitet

Information om produktbladet enligt 65/2014	Enhet	Värde
Tillverkarens namn	IKEA	
Modellbeteckning	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Årlig energiförbrukning	kWh/a	40,8
Energieffektivitetsklass		A
Flödesdynamisk effektivitetsklass		29,4
Flödesdynamisk effektivitetsklass		A
Ljuseffektivitet	lux/Watt	68,0
Ljuseffektivitetsklass		A
Fettfiltreringseffektivitet	%	60,0
Effektivitetsklass för fettfiltrering		E
Luftflöde med minimal hastighet	m³/h	240
Luftflöde med maximal hastighet	m³/h	460
Luftflöde med intensiv hastighet	m³/h	N/A
Emission av vägt ljudtryck i luft med minimal hastighet	dbA	45
Emission av vägt ljudtryck i luft med maximal hastighet	dbA	57
Emission av vägt ljudtryck i luft med intensiv hastighet	dbA	N/A
Strömförbrukning i off-läge	Watt	0,0
Strömförbrukning i standby-läge	Watt	N/A
Extra information enligt 66/2014		
Tidsökningsfaktor		0,9
Energieffektivitetsindex		51,2
Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	m³/h	255
Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Pa	460
Max luftflöde	m³/h	460
Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt	W	111
Belysningsystemets märkeffekt	W	6
Belysningsystemets medelbelysning på spishällen	lux	410
Märkeffektnivå vid maximal inställning	dBA	57

Descrição do produto



- 1 Corpo do exaustor
- 2 Iluminação
- 3 Filtro de gorduras
- 4 Quadro de comandos

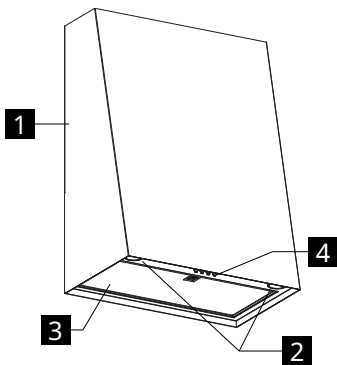
Painel de comandos

				
	A	B	C	D
A Luz	Liga e desliga o sistema de iluminação.			
B Velocidade	Coloca o motor a funcionar na Velocidade Um. Desliga o motor.			
C Velocidade	Regula o motor para a Velocidade Dois. Deve ser selecionada a tecla B.			
D Velocidade	Regula o motor para a Velocidade Três. Deve ser selecionada a tecla B.			

Eficiência energética

Informações na ficha do produto conforme 65/2014	Unidade	Valor
Nome do fornecedor	IKEA	
Identificação do modelo	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Eficiência anual de consumo	kWh/a	40,8
Classe de eficiência energética		A
Eficiência dinâmica dos fluidos		29,4
Classe de eficiência fluidodinâmica		A
Eficiência luminosa	lux/Watt	68,0
Classe de eficiência luminosa		A
Eficiência de filtração de gordura	%	60,0
Classe de eficiência de filtração de gordura		E
Fluxo de ar à velocidade mínima	m³/h	240
Fluxo de ar à velocidade máxima	m³/h	460
Fluxo de ar à velocidade intensiva	m³/h	N/A
Emissão de potência sonora ponderada pelo ar à velocidade mínima	dbA	45
Emissão de potência sonora ponderada pelo ar à velocidade máxima	dbA	57
Emissão de potência sonora ponderada pelo ar à velocidade intensiva	dbA	N/A
Consumo de corrente em modo off	Watt	0,0
Consumo de corrente em modo standby	Watt	N/A
Informações adicionais de acordo com 66/2014		
Fator de aumento de tempo		0,9
Índice de eficiência energética		51,2
Taxa de fluxo de ar medido no ponto de maior eficiência	m³/h	255
Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Pa	460
Fluxo de ar máximo	m³/h	460
Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	W	111
Potência nominal do sistema de iluminação	W	6
Iluminação média do sistema de iluminação sobre a placa de cozinha	lux	410
Nível de potência sonora na máxima definição	dBA	57

Descripción del producto



- 1 Cuerpo de la campana
- 2 Iluminación
- 3 Filtro de grasa
- 4 Cuadro de mandos

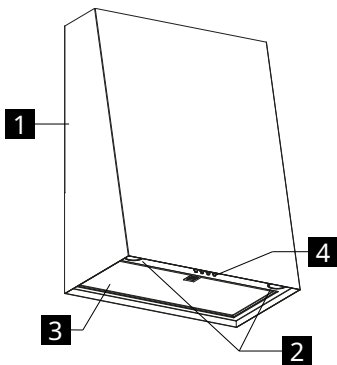
Panel de mandos

				
	A	B	C	D
A Luz	Enciende y apaga el sistema de iluminación.			
B Velocidad	Pone en funcionamiento el motor a la Velocidad Uno. Apaga el motor.			
C Velocidad	Regula el motor a la Velocidad Dos. La Tecla B debe estar seleccionada.			
D Velocidad	Regula el motor a la Velocidad Tres. La Tecla B debe estar seleccionada.			

Eficiencia Energética

Información sobre la ficha del producto según 65/2014	Unidad	Valor
Nombre del proveedor	IKEA	
Identificación del modelo	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Consumo energético anual	kWh/a	40,8
Clase de eficiencia energética		A
Eficiencia fluidodinámica		29,4
Clase de eficiencia fluidodinámica		A
Eficiencia luminosa	lux/Watt	68,0
Clase de eficiencia luminosa		A
Eficiencia de filtración antigrasa	%	60,0
Clase de eficiencia de filtración antigrasa		E
Flujo de aire a velocidad mínima	m³/h	240
Flujo de aire a velocidad máxima	m³/h	460
Flujo de aire a velocidad intensiva	m³/h	N/A
Emisión de potencia sonora a ponderada en aire a velocidad mínima	dbA	45
Emisión de potencia sonora a ponderada en aire a velocidad máxima	dbA	57
Emisión de potencia sonora a ponderada en aire a velocidad intensiva	dbA	N/A
Consumo de corriente en modalidad off	Watt	0,0
Consumo de corriente en modalidad standby	Watt	N/A
Información adicional según 66/2014		
Coefficiente de incremento del tiempo		0,9
Índice de eficiencia energética		51,2
Capacidad de aire medida en el mejor punto de eficiencia	m³/h	255
Presión del aire medida en el mejor punto de eficiencia	Pa	460
Flujo de aire máximo	m³/h	460
Alimentación eléctrica medida en el mejor punto de eficiencia	W	111
Potencia nominal del sistema de iluminación	W	6
Iluminación media del sistema de iluminación sobre la placa de cocción	lux	410
Nivel de potencia sonora en la configuración máxima	dBA	57

Περιγραφή του προϊόντος



- 1 Σώμα απορροφητήρα
- 2 Φωτισμός
- 3 Φίλτρο για λίπη
- 4 Πίνακας ελέγχου

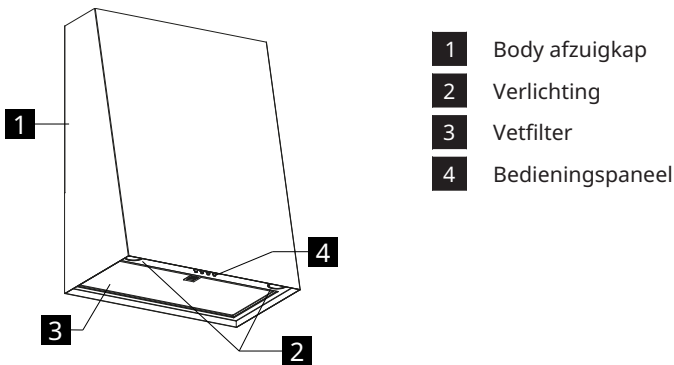
Πίνακας ελέγχου

				
	A	B	C	D
A Φως	Σβήνει και ανάβει το σύστημα φωτισμού.			
B Ταχύτητα	Θέτει σε λειτουργία το μοτέρ της Ταχύτητας Ένα. Απενεργοποίηση του κινητήρα.			
C Ταχύτητα	Ρυθμίζει το μοτέρ της Ταχύτητας Δύο. Το Κουμπί B πρέπει να είναι επιλεγμένο.			
D Ταχύτητα	Ρυθμίζει το μοτέρ στην Ταχύτητα Τρία. Το Κουμπί B πρέπει να είναι επιλεγμένο.			

Ενεργειακή Απόδοση

Πληροφορίες σχετικά με το δελτίο δεδομένων του προϊόντος σύμφωνα με το 65/2014	Μονάδα	Τιμή
Όνομα προμηθευτή	IKEA	
Κωδικός του μοντέλου	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Ετήσια Απόδοση Κατανάλωσης	kWh/a	40,8
Κλάση ενεργειακής απόδοσης		A
Ρευστοδυναμική απόδοση		29,4
Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης		A
Απόδοση φωτισμού	lux/Watt	68,0
Κλάση απόδοσης φωτισμού		A
Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	%	60,0
Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους		E
Ροή αέρα σε ελάχιστη ταχύτητα	m³/h	240
Ροή αέρα σε μέγιστη ταχύτητα	m³/h	460
Ροή αέρα σε εντατική ταχύτητα	m³/h	M/Δ
A-σταθμισμένη εκπομπή ηχητικής ισχύος στον αέρα σε ελάχιστη ταχύτητα	dbA	45
A-σταθμισμένη εκπομπή ηχητικής ισχύος στον αέρα σε μέγιστη ταχύτητα	dbA	57
A-σταθμισμένη εκπομπή ηχητικής ισχύος στον αέρα σε εντατική ταχύτητα	dbA	M/Δ
Κατανάλωση ρεύματος σε απενεργοποιημένη λειτουργία	Watt	0,0
Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία standby	Watt	M/Δ
Συμπληρωματικές πληροφορίες σύμφωνα με 66/2014		
Συντελεστής αύξησης του χρόνου		0,9
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης		51,2
Παροχή αέρα μετρούμενη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	m³/h	255
Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Pa	460
Μέγιστη ροή αέρα	m³/h	460
Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	W	111
Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	W	6
Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστιών	lux	410
Στάθμη ηχητικής ισχύος στη μέγιστη ρύθμιση	dBA	57

Beschrijving van het product



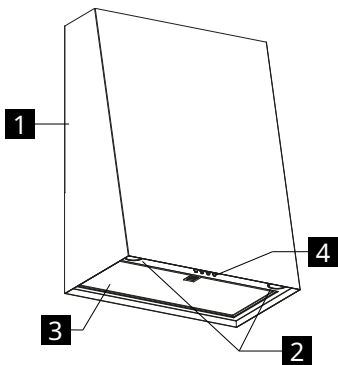
Bedieningspaneel

				
	A	B	C	D
A Verlichting	Schakelt het verlichtingssysteem in en uit.			
B Snelheid	Schakel de motor in op snelheid één. Uitschakeling van de motor.			
C Snelheid	Stel de motor in op snelheid twee. Knop B moet worden ingedrukt.			
D Snelheid	Stel de motor in op snelheid drie. Knop B moet worden ingedrukt.			

Energie-efficiëntie

Informatie op de productkaart volgens 65/2014	Eenheid	Waarde
Naam van de leverancier	IKEA	
Identificatie model	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Efficiëntie jaarlijks verbruik	kWh/a	40,8
Energie-efficiëntieklasse		A
Hydrodynamische efficiëntie		29,4
Hydrodynamische efficiëntieklasse		A
Lichtrendement	lux/Watt	68,0
Lichtrendementklasse		A
Antivetfiltratie-efficiëntie	%	60,0
Antivetfiltratie-efficiëntieklasse		E
Luchtstroom bij minimale snelheid	m³/h	240
Luchtstroom bij maximale snelheid	m³/h	460
Luchtstroom bij intensieve snelheid	m³/h	Nvt
Luchtgewogen geluidsvermogens emissie bij minimale snelheid	dbA	45
Luchtgewogen geluidsvermogens emissie bij maximale snelheid	dbA	57
Luchtgewogen geluidsvermogens emissie bij intensieve snelheid	dbA	Nvt
Stroomverbruik in uit-modus	Watt	0,0
Stroomverbruik in standby-modus	Watt	Nvt
Aanvullende informatie volgens 66/2014		
Coëfficiënt voor verhoging van de tijd		0,9
Index energie-efficiëntie		51,2
Luchtdebiet gemeten op het meest efficiënte punt	m³/h	255
Luchtdruk gemeten op het meest efficiënte punt	Pa	460
Maximale luchtstroom	m³/h	460
Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	W	111
Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	W	6
Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat	lux	410
Geluidsvermogensniveau bij maximale instelling	dBA	57

Popis výrobku



- 1 Tělo digestoře
- 2 Osvětlení
- 3 Tukový filtr
- 4 Ovládací panel

Ovládací panel

				
	A	B	C	D
A Světlo	Zapíná a vypíná systém osvětlení.			
B Rychlost	Spustí motor na rychlost jedna. Vypne motor.			
C Rychlost	Nastaví motor na rychlost dva. Musí být zvoleno tlačítko B.			
D Rychlost	Nastaví motor na rychlost tři. Musí být zvoleno tlačítko B.			

Energetická účinnost

Informace na listu výrobku podle 65/2014	Jednotka	Hodnota
Název dodavatele	IKEA	
Identifikace modelu	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Roční energetická účinnost	kWh/a	40,8
Třída energetické účinnosti		A
Fluidní dynamická účinnost		29,4
Třída hydrodynamické účinnosti		A
Světelná účinnost	lux/Watt	68,0
Třída světelné účinnosti		A
Účinnost protitukové filtrace	%	60,0
Třída účinnosti protitukové filtrace		E
Proudění vzduchu při minimální rychlosti	m³/h	240
Proudění vzduchu při maximální rychlosti	m³/h	460
Proudění vzduchu při intenzivní rychlosti	m³/h	N/A
Vzduchem vážená emise akustického výkonu při minimální rychlosti	dbA	45
Vzduchem vážená emise akustického výkonu při maximální rychlosti	dbA	57
Vzduchem vážená emise akustického výkonu při intenzivní rychlosti	dbA	N/A
Spotřeba energie ve vypnutém režimu	Watt	0,0
Spotřeba proudu v pohotovostním režimu	Watt	N/A
Doplňující informace podle 66/2014		
Koeficient nárůstu v čase		0,9
Ukazatel energetické účinnosti		51,2
Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	m³/h	255
Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Pa	460
Maximální proudění vzduchu	m³/h	460
Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	W	111
Jmenovitý výkon osvětlovacího systému	W	6
Průměrné osvětlení osvětlovacího systému varné desky	lux	410
Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	dBA	57

Country name in local languages	Telephone number	Opening times
Österreich	13602771461	Mo-Fr: 8 - 20
België / Belgique	26200311	Ma-Vr: 8 - 20 / Lun-Ven: 8 - 20
България	02 4003536	Пон-Пт: 8 - 20
Canarias	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Κύπρος	http://www.ikea.com	8 - 20
Hrvatska	0800 3636	Pon-Pet: 8 - 20
Česká republika	225376400	Po-Pá: 8 - 20
Danmark	70150909	Man.-Fre.: 9 - 20
Eesti	http://www.ikea.com	E-R: 8 - 20
Suomi	981710374	Lu-Ve: 8 - 20
France	170480513	Lun-Ven: 9 - 21
Deutschland	6929993602	Mo-Fr: 8 - 20
Great Britain	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ελλάδα	2109696497	Δευτ.-Παρ: 8 - 20
Magyarország	(06-1)-3285308	Hétfő-Péntek: 8 - 20
Italia	+39 02/38591334	Lun-Ven: 8 - 20
Ireland	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ísland	5852409	Mánudagur-Föstudagur Kl.: 8 - 20
Latvija	http://www.ikea.com	P.- Pk.: 8 - 20
Lietuva	(0) 520 511 35	Pirm.-Penkt.: 8 - 20
Mayorca	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Malta	+356 (0)25464000	Mon-Fri: 8 - 20
Norge	23500112	Man-Fre: 8 - 20
Nederland	050-7111267 / +31 507111267	Ma-Vr: 8 - 20
Polska	225844203	Poniedziałek-Piątek: 8 - 20
Portugal	213164011	Seg.-Sex.: 9 - 21
România	021 2044888	Luni-Vineri: 8 - 20
Россия	84957059426	Пон-Пятн: 9 - 21
Србија	011 7 555 444	Пон-Пет: 8 - 20
Slovensko	(02) 50102658	Pon-Pia: 8 - 20
Slovenija	+386-1-8107781	Ponedeljek-Petek: 8 - 20
España	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Sverige	0775-700 500	Mån-Fre: 8 - 20
Schweiz / Suisse / Svizzera (Ticino)	225675345	8 bis 20 Werktage / Lun-Ven: 8 - 20
Türkiye	+90/262/644 65 95	Pzt-Cuma: 8 - 20
Україна	http://www.ikea.com	Понеділок-П'ятниця: 8 - 20
Maroc / المغرب	+212 (5) 20100900 www.ikea.com	

